Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez	JNR
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	05.05.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	15:00	End / Ende / Fin / Fine	17:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNO15		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	26

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214339	PUGNALE Sébastien	
Official scorer / Marqueur	204484	PAGE Lionel	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	9023	TRINCHAN Olivier	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Sayaluca Cadempino Lugano**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit / Temps	G	A	T
22	C	BLANC Lionel	210211	14:44	22	35	1
35	A	KISSEL Joey	217224	19:00	29	22	2
21	G	VADI Emmanuel X X X	215227	20:54	26	28	3
1	G	MONNEY Léo	213406	23:22	22	36	4
20		MONNERON Théo	216443	29:28	35	22	5
24		HERTLING Nicolas	215299	39:38	33	34	6
25		NIEVA Lucas	271102				
26		PAGE Léo	215192				
27		CHAPPUIS Arthur	217061				
28		PUGNALE Mathieu	213072				
29		DE REYFF Pierre	212520				
33		ROTZETTER Gilles	270004				
34		REYMOND Arnaud	211358				
36		SUTER Elliot	270005				

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95327
	MONNEY Jacques		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

TOTAL 6

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
00:34	29	2	00:00	01:26	J1
24:22	26	2	00:00	25:32	L
26:40	22	2	00:00	28:40	H
44:21	36	2	00:00	44:21	U
44:21	36	5	00:00	49:21	J2
53:15	22	2	00:00	54:52	H

TOTAL 15 min

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit / Temps	G	A	T
18	C	BERNASCONI Johnny	214140	01:26	18	88	1
89	A	POZZI Giorgio	207203	07:08	38	71	2
31	G	GAMBA Leonardo X X X	212312	25:32	81	89	3
	G			29:21	81	27	4
27		CORNARO Edoardo	212313	35:10	27	94	5
94		ROSSETTI Noe	214231	44:21	81		6
81		FRÜH Alberto	212625	45:01	81	96	7
96		CATTANEO Lorenzo	214250	46:14	96	38	8
91		GRIESENHOFER Loris	208189	48:55	81	94	9
22		LUCCHINI Alessio	212439	54:52	94	81	10
38		TORRI Chris	208344	59:22	71	18	11
88		FERRETTI Alessandro	212316				
20		PEDRAZZETTI Theo	216857				
71		PIAZZOLA Mattia	216047				

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	10068
	GIOVETTO Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

TOTAL 11

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
04:09	91	2	00:00	06:09	B1
04:27	88	2	00:00	06:27	H
20:35	94	2	00:00	20:54	G1
41:04	38	2	00:00	43:04	K1
50:59	18	2	00:00	52:59	B1

TOTAL 10 min